

V-1820

КРАТКІЙ  
ЭСПЕРАНТО-РУССКІЙ  
СЛОВАРЬ:

Съ руководствомъ для первоначальнаго изученія  
языка эсперанто.

---

ПОСОБІЕ КЪ ПОЛЬЗОВАНИЮ ЭСПЕРАНТСКОЙ ЛИТЕРАТУРОЙ.

(Приложеніе къ № 1 журнала „Espero“).

---

С.-ПЕТЕРБУРГЪ.  
Книгоиздательство „Вѣстникъ Знанія“ (В. В. Битнера).  
1908.



# Краткая грамматика международного языка эсперанто.

Эсперантский алфавит заключается в себя 28 буквъ: А,а; В,в; С,с; Ъ,с; D,d; E,e; F,f; G,g; Ĝ,ĝ; H,h; Ĥ,ĥ; I,i; J,j; Ĵ,ĵ; K,k; L,l; M,m; N,n; O,o; P,p; R,r; S,s. T,t; U,u; Ŭ,ŭ; V,v; Z,z.

A, a	<i>Aa</i>	наз. а	пронзн. какъ а
B, b	<i>Bb</i>	бо	б
C, c	<i>Cc</i>	по	ц
Ĉ, ĉ	<i>Ĉĉ</i>	чо	ч
D, d	<i>Dd</i>	до	д
E, e	<i>Ee</i>	э	э
F, f	<i>Ff</i>	фо	ф
G, g	<i>Gg</i>	го	г
Ĝ, ĝ	<i>Ĝĝ</i>	джо	дж [какъ одинъ звукъ]
H, h	<i>Hh</i>	го	какъ г
Ĥ, ĥ	<i>Ĥĥ</i>	хо	какъ х [какъ въ словѣ г-ди]
I, i	<i>Ii</i>	и	и
J, j	<i>Jj</i>	йо	й
Ĵ, ĵ	<i>Ĵĵ</i>	жо	ж
K, k	<i>Kk</i>	ко	к
L, l	<i>Ll</i>	лѣ	л (мягкое)
M, m	<i>Mm</i>	мо	м
N, n	<i>Nn</i>	но	н
O, o	<i>Oo</i>	о	о
P, p	<i>Pp</i>	по	п
R, r	<i>Rr</i>	ро	р
S, s	<i>Ss</i>	со	с
Ŝ, ŝ	<i>Ŝŝ</i>	шо	ш
T, t	<i>Tt</i>	то	т
U, u	<i>Uu</i>	у	у (долгое)
Ŭ, ŭ	<i>Ŭŭ</i>	үд	ВИЛИ У [кратк.] въ сл. звуковъ.
V, v	<i>Vv</i>	во	пронзн. какъ в
Z, z	<i>Zz</i>	зо	з

Всѣ буквы читаются всегда такъ, какъ мы указали. Никакихъ исключеній не допускается. (trouzi—троузи, balau—балау). Удареніе всегда на второмъ слогѣ отъ конца. Полугласныя j съ послѣдующей и ѣ съ предыдущей гласной составляютъ одинъ слогъ. Расположеніе частей предложения и разстановка знаковъ препинанія почти совершенно такія же, что и въ русскомъ языкѣ.

Эсперанто не различаетъ грамматическихъ родовъ и для всѣхъ родовъ употребляетъ одну форму опредѣленнаго члена—ла какъ въ единственномъ, такъ и во множественномъ числѣ. La patro—отецъ, la patroj—отцы; la patrino—мать, la patrinoj—матери; la infano—дѣтя, la infanoj—дѣти. Неопредѣленнаго члена нѣтъ, и когда рѣчь идетъ о какомъ-нибудь предметѣ вообще, существительное ставится безъ члена.

## ИМЯ СУЩЕСТВИТЕЛЬНОЕ.

Существительныя всѣхъ трехъ родовъ оканчиваются въ именительномъ падежѣ на о. Именительный множественнаго числа именъ существительныхъ образуется прибавленіемъ къ окончанію о буквы j.

La filo—сынъ, la filoj—сыновья; la filino—дочь, la filinoj—дочери. Винительный пад. единств. и множеств. числа образуется прибавленіемъ буквы n къ формѣ именительнаго. La patro—отецъ, la patron—отца, la patrinoj—матери, la patrinojn—матерей. Остальные падежи по окончанію сходны съ именительнымъ въ обоихъ числахъ и образуются черезъ прибавленіе предлоговъ. Родительный—de. (La infano—дѣтя, de la infano—дѣтяти; la infanoj—дѣти, de la infanoj—дѣтей).

Дательный—al. La libro—книга, al la libro—книгѣ; la tabloj—столы, al la tabloj—столамъ.

Русскому творительному соответствуетъ эсперантскій именительный съ предлогомъ per (per la bastono, per la bastonoj палкой, палками), а предложному онъ же съ предлогомъ pri (pri la patrino, pri la patrinoj о матери, о матеряхъ).

## ИМЯ ПРИЛАГАТЕЛЬНОЕ.

Прилагательное для всѣхъ родовъ имѣеть окончаніе а, при чемъ по падежамъ оно измѣняется совершенно такъ же, какъ и имя существительное.

### Един. число.

Им.	la	granda	bastono
P. de	la	granda	bastono
D. al	la	granda	bastono
V.	la	grandan	bastono
T. per	la	granda	bastono
П. pri	la	granda	bastono

### Множеств. число.

Им.	la	grandaj	bastonoj
P. de	la	grandaj	bastonoj
D. al	la	grandaj	bastonoj
V.	la	grandajn	bastonojn
T. per	la	grandaj	bastonoj
П. pri	la	grandaj	bastonoj

Сравнительная степень образуется при помощи словъ pli—ол (болѣе—чѣмъ) pli rapida

ol penso—быстрѣ мысли. Превосходная степень образуется посредством plej—el (наиболѣе—изъ) la plej saĝa el homoj умнѣйшій изъ людей.

**НАРѢЧІЕ.**

Всѣ нарѣчія въ Эсперанто оканчиваются на e: patre—отечески, bone—хорошо.

Степени сравненія нарѣчія образуются, какъ степени сравненія именъ прилагательныхъ.

**МѢСТОИМЕНІЕ.**

Личныя мѣстоимѣнія суть:

Единств. ч.	Множ. ч.
1 л. mi—я	ni—мы
2 л. ci—ты	vi—вы
3 л. li—онъ, ŝi—она, ĝi—оно	ili—они, онѣ.

Сі употребляется очень рѣдко и обычно говорятъ vi—Вы, даже обращаясь къ неодушевленнымъ предметамъ. Склоненіе личн. мѣст. какъ у существительн. ĝi—оно употребляютъ, когда говорятъ о неодушевленномъ предметѣ, о животномъ и человѣкѣ, не имѣя въ виду пола его или безтѣлесномъ существѣ.

Возвратное мѣст. si—себя.

Притяжательныя мѣст. образуются прибавленіемъ окончанія прилагательнаго —а къ личнымъ и возвратному. Склоненіе, какъ у прилагательныхъ.

Опредѣлит. мѣстоим. — (Таблица помѣщ. ниже).

Безличное мѣстоимѣніе мн. числа oni—фр. on, нѣмецк. man употребляется при безличной формѣ глагола, напр.: oni parolas говорятъ.

**ИМЯ ЧИСЛИТЕЛЬНОЕ.**

Числительн. количеств. (не склоняются).

1 unu	7 sep
2 du	8 ok
3 tri	9 naŭ
4 kvar	10 dek
5 kvin	100 cent
6 ses	1000 mil.

Десятки и сотни образуются простымъ сліяніемъ числительныхъ.

Отъ 11 до 12 надо присоединять къ слову dek названія единицъ; dekhunu (11), dekhdu (12) и т. д.

Чтобы образовать десятки надо къ названію единицъ присоединять слово dek: dudek (20) tridek (30), kvardek (40) и т. д.

Сотни образуются такъ же: ducent (200), tricent (300) и т. д.

Слѣдовательно, 17875 будетъ: deksep mil okcent sepdek kvin.

Для образованія порядковыхъ къ названіямъ количественныхъ прибавляется окончаніе прилагательнаго a, напр.: kvara—четвертый.

Для множительныхъ—служитъ вставка obl, напр.: triobla—тройной.

Для дробныхъ—on, напр.: kvarono—четверть.

Для собирательныхъ—or, напр.: duore—вдвоемъ.

Для раздѣлительныхъ—po, напр.: po kvin—по пяти.

Кромѣ того могутъ быть числительныя существительныя и нарѣчныя, напр.: unio—единица, unue—во-первыхъ, duo—двойка, due—во-вторыхъ и т. д.

Порядковыя и множительныя склоняются такъ же, какъ прилагательныя. Дробныя склоняются по образцу существительныхъ.

**ГЛАГОЛЬ.**

Глаголь по лицамъ и числамъ не измѣняется напр.; mi faras—я дѣлаю, ili faras—они дѣлаютъ.

Формы глагола;

1) настоящ. вр. принимаетъ оконч. as напр.: mi faras—я дѣлаю.

2) прошедшее —is, напр.: li faris—онъ дѣлалъ.

3) будущее—os, напр.: ili faros—они будутъ дѣлать.

4) условное наклоненіе —us, напр. ŝi farus—она бы дѣлала.

5) повелительное—u, напр.: faru—дѣлай, дѣлайте.

6) неопредѣленное—i напр.: fari—дѣлать. Причастія (и дѣепричастія):

7) дѣйств. залога настоящ. времени—ant, напр.: faranta—дѣлающей (farante—дѣлая).

8) прошедш.—int, напр.: farinta—сдѣлавшій.

9) будущаго—ont, напр.: faronta—который сдѣлаетъ.

10) страдать настоящ.—at, напр.: farata дѣлаемый.

11) прошедшее it, напр. farita—сдѣланный.

12) будущаго—ot, напр.: farota—имѣющій быть сдѣланнымъ.

Всѣ формы страдательнаго залога образуются помощью соответственной формы глагола esti—быть и причастія страдат. залога даннаго глагола. вмѣсто русскаго творит. падежа при страдат. залогѣ употребляется именительный съ предлогомъ de, напр.: ŝi estas amata de ĉiuj—она любима всѣми, но если указывается орудіе, которымъ производится дѣйствіе, то вмѣсто de ставится per (посредствомъ), напр.: li estas mortigita per ekbato de pugno—онъ убитъ ударомъ кулака.

Причастіе можетъ быть какъ существительнымъ, такъ и прилагательнымъ, напр.: lern'i—учить, lernanta—учащійся, la lernanto—ученикъ.

Повелительное наклоненіе послѣ союза ke въ значеніи чтобы и въ соединеніи съ личными мѣстоимѣніями служитъ для образованія желательнаго наклоненія.

Mi deziras ke li faru—я желаю, чтобы онъ сдѣлалъ.

## ПРЕДЛОГЪ.

Каждый предлогъ имѣетъ всегда опредѣленное значеніе и всегда требуетъ послѣ себя именительнаго падежа.—Kun la patro—съ отцомъ, pri la sukceso—объ успѣхѣ, post tio—послѣ того и т. д. Если прямой смыслъ не указываетъ, какой предлогъ нужно употребить, то въ такомъ случаѣ ставится неопредѣленный предлогъ je или же просто винительн. падежъ. Eciu je la patrujo или eciu patrujon, тоска по родинѣ.

**Нѣсколько общихъ замѣчаній.** Послѣ словъ, означающихъ количество вмѣсто предлога de ставится предлогъ da, напр. multe da pomoj—много яблокъ.

При другомъ отрицательномъ словѣ ne (не, нѣтъ) не ставится, и вообще два отрицанія въ предложеніи не допускаются.

Окончаніе члена (la) можетъ быть опущено и замѣнено апострофомъ въ томъ случаѣ, если передъ la стоитъ предлогъ de, напр.: de l'mondo вмѣсто de la mondo.

Сказуемое estas опускаться нельзя.

Винительн. пад. безъ предлога употребляется для обозначенія: 1) направленія (на вопросъ куда?) Peterburgo—въ Петербургъ. Даже нарѣчія мѣста принимаютъ въ такомъ случаѣ форму винит. пад. tie—тамъ tien—туда. 2) даты (на вопросъ когда?) La duan (предполагается tagon) de Februaro 2 февраля. 3) продолжительности дѣйствія или состоянія (на вопросъ какъ долго?) Mi restas tri tagojn tie—я останусь три дня тамъ. 4) мѣры, вѣса, цѣны и т. п. Tiu-ci libro kostas dek rublojn—эта книга стоитъ 10 руб.

## Сравнительная табличка мѣстоим. и нарѣчій.

ia какой нибудь	ial почему нибудь	iam когда нибудь	ie гдѣ нибудь	iel какъ нибудь	ies чей нибудь	io что нибудь	iom сколько нибудь	iu кто нибудь
kia какой	kial почему	kiam когда	kie гдѣ	kiel какъ	kies чей	kio что	kiom сколько	kiu кто котор.
tia такой	tial потому	tiam тогда	tie тамъ	tiel такъ	ties того	tio то	tiom столько	tiu тотъ
ĉia всякій всяческій	ĉial по всякой причинѣ	ĉiam всегда	ĉie ездѣ	ĉiel всячески	ĉies всякаго	ĉio все	ĉiom всякое ко- личество	ĉiu всякъ
nenia никакой	nenial безъ всяк. причины	neniam ни- когда	nenie нигдѣ	neniel никакъ	nenies ничей	nenio ничто	neniom нисколько	neniu никто

Частица ĉi означаетъ относительную близость tiu—тотъ, tiu-ĉi этотъ; tie тамъ, tie ĉi здѣсь.

Въ множеств. чис. опредѣлит. мѣстоименія принимаютъ обычное окончаніе j: tiuj—тѣ.

Въ этихъ немногихъ словахъ изложена вся грамматика «Эсперанто».

Въ дальнѣйшихъ строкахъ читатели найдутъ указанія, какъ пользоваться прилагаемымъ словаремъ.

**Какъ пользоваться словаремъ.**

При помощи этого словаря можно читать все написанное на Эсперанто. Необходимо только заранее знать приемы словообразованія эсперантскихъ словъ. Чтобы образовывать изъ какого-либо корня слово, обычно пользуются:

1) присоединеніемъ грамматическихъ окончаній къ нему, напр., koleg', корень, означающій идею гнѣва; kolegi сердитыя, kolego гнѣвъ, kolega сердитый, mi kolegis я сердился и т. д.;

2) присоединеніемъ предлоговъ и нарѣчій, въ качествѣ приставокъ, къ корнесловіямъ,

напр. eniri, входитъ (en—въ, iri—идти, ходить) eliri (el—изъ), kunsido, засѣданіе (kun—съ вмѣстѣ, sidi—сидѣть), forpeli прогнать (for—прочь, peli—гнать);

3) соединеніемъ корнесловій, напр., rulkurteno—штора (ruli,—катать, kurteno,—занавѣсъ), grenkamro—нива (greno—хлѣбъ, жито, kamro—поле); при этомъ опредѣленіе ставится передъ опредѣляемымъ, и грамматическ. окончанія первого слова обычно опускаются;

4) присоединеніемъ къ началу словъ специальныхъ префиксовъ (см. ниже префиксы), напр. malbona—злой (bona—добрый, mal—префиксъ, придающій слову противоположное значеніе);

5) присоединеніемъ къ концу слова (передъ грамматическимъ окончаніемъ) специальныхъ суффиксовъ (см. ниже суффиксы), напр.: monteto—холмъ (monto—гора, et—придаетъ слову уменьшительный оттѣнокъ).

Въ эсперантскихъ словаряхъ не помѣщаются обычно производныя слова т. к. ихъ можетъ быть слишкомъ много. Поэтому въ случаѣ ненахожденія въ словарѣ какого-нибудь

слова надо хорошенько подумать и посмотреть, как оно составлено. Оно обязательно разложится на несколько отдельных частей, и по смыслу каждой из них можно догадаться, что выражает все слово.

Обычно не помешают также и такие слова, которые вследствие повсеместного употребления в культурных странах сделались международными напр.: teatro—театр, geometrio—геометрия и т. д. Без изменения можно взять только основное слово, а производные от него обязательно образуются по правилам междунар. языка, напр.: teatra—театральный, geometrie—геометрически.

**ПРЕФИКСЫ И СУФФИКСЫ.**

mal—прямая противоположность, напр.: bona—хороший, malbona—злой (недобрый переводится bona), fermi—закрывать, malfermi—открывать.

in—женский пол, напр.: patro—отец, patrino—мать; frato—брат, fratino—сестра; fianco—жених, fiancino—невеста; koko—птуха, kokino—курица; bovo—бык, bovino—корова.

il—орудие, напр.: haki—рубить, hakilo—топор; kombi—чесать, kombilo—гребень.

ad—продолжительность или многократность, напр.: iri—ходить, iradi—хаживать; rafio—выстрел, rafado—пальба.

a—ничто с данным качеством или из данного материала, напр.: malnova—старье, kreski—расти, kreska—растение.

an—член, житель, приверженец, напр.: vila—деревня, vilaano—крестьянин, Kristo—Христос, kristano—христианин.

ar—собрание, напр.: arbo—дерево, arbaro—лесь.

vo—приобретенный браком (своим или чужим), напр.: patro—отец, voratro—тесть, svekor, filino—дочь, bofilino—невестка.

ej—приставленное к первым нескольким буквам в имени мужском придает ласкательно-уменьшительный оттенок, напр.: Petro—Петр, Pejeo—Петя.

nj—в женском имени (подобн. предыдущ.) превращает его в ласкательное, напр.: Mario—Мария, Manjo—Маша.

dis—раз, напр.: jeti—бросать, disjeti—разбросать.

ebi—возможный, напр.: kredi—вѣрить, kred-ebla—вѣроятный.

es—качество, отвлеченное понятие; напр.: bela—красивый, beleco—красота.

edz—супруг, напр.: doktoredzino—жена доктора.

eg—увеличение или усиление степени, напр.: rafilo—ружье, rafilego—пушка, piedo—нога, piedego—лапа.

ej—место для..., напр.: preĝi—молиться, preĝejo—церковь.

ek—начало или мгновенность, напр.: bati—бить, ekbati—ударить.

em—склонный, имѣющий привычку, напр.: kredi—вѣрить, kredema—легковѣрный, babili—болтать, babilema—болтливый.

er—отдельная единица, напр.: sablo—песок, sablero—песчинка.

estr—начальник, regno—государство, regnestro—государь.

et—уменьшение или ослабление степени, напр.: monto—гора, monteto—холм, dormi—спать, dormeti—дремать.

ge—обоего пола, напр.: patro—отец, gepatroj—родители.

id—дита, потомок, напр.: bovo—бык, bovido—теленок, Napoleono—Наполеон, napoleonido, потомок Наполеона.

ig—дѣлать чѣм-нибудь, заставить дѣлать, напр.: bruli—горѣть, bruligi—жечь, devi—долженствовать, devigi—принуждать.

ig—дѣлаться, оказаться, напр.: pala—блѣдный, paligi—блѣдить.

ind—достойный, напр.: laudi—хвалить, laudinda—похвальный.

ing—вещь, в которую вставляется, напр.: kandelino—свѣча, kandelingo—подсвѣчник.

ist—занимающийся, напр.: loto—сапог, botisto—сапожник, instrui—учить, instruisto—учитель.

moŝto—общий титул, напр.: reĝo—король. Via Reĝa moŝto—Ваше Величество, Via moŝto—Ваше Благородие.

re—назад, снова, напр.: iri—ходить, reiri—возвращаться.

uj—вместилище, носитель, напр.: mono—деньги, monujo—кошелек, Dano—датчанин, Danujo—Дания.

ul—лицо, отличающееся данным качеством, напр.: bela—красивый, belulo—красавец.

um—иметь неопределенное значение и употребляется, когда ни один из суффиксов для образования другого слова не подходит, напр.: plena—полный, plenumi—исполнять.

Въ нашемъ словарѣ помѣщены почти исключительно корни словъ, от которыхъ по выше-указаннымъ способамъ образуются слова. Кромѣ того помѣщены производныя слова, образование которыхъ или сложно или представляетъ нѣкоторыя трудности для понимания. Для наглядности, они расчленены на отдѣльныя части посредствомъ апострофовъ. Звѣздочкой отмѣчены слова, которыя можно употреблять, не прибавляя никакого грамматическаго окончанія. Они или вовсе не служатъ для образования произведенныхъ словъ или служатъ для этой цѣли чрезвычайно рѣдко.

**КРАТКІЙ ЭСПЕРАНТО-РУССКІЙ СЛОВАРЬ.**

**A.**  
abel пчела.  
abi ель.  
abomen отвращеніе.  
abon подписываться.

absces нарывъ.  
absint полынь.  
acer кленъ.  
acet покупать.  
acid кислый.  
\*adiau прощай.

administr управлять.  
admir дивиться.  
admon увѣщевать.  
ador обожать.  
adult предубѣдѣствовать.  
aer воздухъ.

aer'um провѣтривать.  
 afabl ласковый.  
 afekt жеманиться.  
 afer дѣло.  
 ag поступать.  
 ag въкъ, возрастъ.  
 agas оскомина.  
 agl орель.  
 agord настраивать.  
 agrabi пріятный.  
 ajl чеснокъ.  
 \*ajn бы ни; напр. kiu кто—  
 kiu ajn кто бы ни.  
 akar клещъ, червь.  
 akcel споспѣшествовать.  
 akcent удареніе.  
 aksept принимать.  
 akcip|
 akir приобрѣтать.  
 akn угорь (сынь).  
 akompan сопровождать.  
 akr острый.  
 akrid саранча.  
 aks ось.  
 akûs разрѣшиться отъ бре-  
 akv вода. [мени.]  
 akv'o'melon арбузъ.  
 \*al къ (замѣняетъ также да-  
 тельный падежъ).  
 alaid жаворонокъ.  
 ali иной.  
 alk лось.  
 \*almenai по крайней мѣрѣ.  
 almoz милостыня.  
 aln ольха.  
 alt высокий.  
 altern чередоваться.  
 al'tranĉ кроить.  
 alud намекать.  
 alumet спичка.  
 am любить.  
 amas куча, толпа.  
 \*ambai оба.  
 ambos наковальня.  
 amik другъ.  
 amind'um любезничать.  
 amoniak нашатырн. спиртъ.  
 ampleks объемъ.  
 amuz забавлять.  
 anas утка.  
 anĝel ангель.  
 anĝil угорь.  
 anĵul уголь.  
 anim душа.  
 \*ankaŭ также.  
 \*ankoraŭ еще.  
 ankr якорь.  
 anonc объявлять.  
 anser гусь.  
 \*anstataŭ вмѣсто.  
 \*antaŭ предъ.  
 antaŭ'tuk передникъ.  
 antaŭ'urb предметъ.  
 antikv древній.  
 Anunciaci Благовѣщеніе.  
 apart особый.  
 aparten принадлежать.

\*arenai едва.  
 aper являться.  
 arĵaid алаодировать.  
 arog опираться.  
 arĝ борозъ, вепръ, кабанъ.  
 aprob одобрять.  
 \*apud воздѣ, при.  
 arane паукъ.  
 arangĭ устривать.  
 arb дерево.  
 arb'etaĵ кустъ.  
 arbitr произвольный.  
 arĉ смычекъ.  
 arde цапля.  
 arest арестовать.  
 arĝent серебро.  
 argil глина.  
 argument доказывать.  
 ark дуга.  
 ark'aĵ сводъ.  
 arleken шутъ.  
 arm снаряжать, вооружать.  
 aroĵant наглый, высокомер-  
 arsenik мышьякъ. [пий.]  
 art искусство.  
 artifik удовка.  
 artik суставъ.  
 artikol статья, членъ.  
 as тузъ. (карты).  
 asekur страховать.  
 asparag спаржа.  
 atak нападать.  
 atenc покушаться.  
 atend ждать, ожидать.  
 atent внимательный.  
 atest свидѣтельствовать.  
 atinj достигать.  
 atut козырь. (карты).  
 \*aŭ или.  
 aŭd слышать.  
 aŭskult слушать.  
 aŭtun осень.  
 av дѣдъ, дѣдушка.  
 avar скуной.  
 avel обыкновенный оръѣ.  
 aven овесъ.  
 aventur приключеніе.  
 avert предостерегать.  
 avid жадный.  
 aviz увѣдомленіе.  
 azen осель.

## В.

babli болтать.  
 bagatel мелочь, бездѣлица.  
 bajonet штыкъ.  
 bak испекать.  
 bala мести, замечать.  
 balanc качать.  
 balbut заикаться.  
 \*baldaŭ сейчасъ, скоро.  
 balen кить.  
 balen'ost китовый усъ.  
 balustrad перила.  
 ban купать.  
 band банда, шайка.  
 bapт крестить.

bap'tan кумъ. [крестникъ.  
 bap'to'fil крестный сынъ.  
 bap'to'patr крестный отецъ.  
 barakt барахтаться.  
 bar заграждать.  
 bar'il заборъ.  
 barb борода.  
 barb'ir цырульникъ, фелдъ-  
 barĉ борщъ. [шеръ.]  
 barel бочка.  
 bask пода.  
 baston палка.  
 bat бить.  
 batal бороться.  
 bed грядъ.  
 bedaŭr жалѣть.  
 bek клювъ.  
 bel красивый.  
 ben благословлять.  
 benk скамья.  
 ber ягода.  
 best животное.  
 betul береза.  
 bezon пуждаться.  
 bien имѣніе.  
 bier пиво.  
 bind переплетать.  
 bird птица.  
 blank бѣлый.  
 blat тараканъ.  
 blek мычать, блеять, ржать.  
 blind слѣпой. [н т. п.]  
 blond русый, бѣлокурый.  
 blou дуть.  
 blu синій.  
 boat ботъ.  
 boben катушка.  
 boj даять.  
 bol кипѣть.  
 bombon конфектъ.  
 bon хорошій, добрый.  
 bor буравить.  
 bord берегъ.  
 border обрубать (кайма).  
 bors биржа.  
 bot сапогъ.  
 botel бутылка.  
 bov быкъ.  
 brak рука, объятія.  
 bram лець.  
 branĉ вѣтвь.  
 brand водка.  
 brasik капуста.  
 brav дѣльный, удалый.  
 bret полка.  
 brid узда.  
 brik кирпичъ.  
 bril блистать.  
 brod вышивать.  
 broĵ обваривать кипяткомъ.  
 bros щетка.  
 bru шумѣть.  
 bru горѣть.  
 brun бурый.  
 brust грудь.  
 brut скотъ.  
 bub мальчишка.

**hubal** буйволь.  
**huĉ** закладывать.  
**hud** балаганъ.  
**huf** жаба.  
**huk** пряжка.  
**huki** локонь.  
**bul** комъ, клецка.  
**burg** мѣщанинъ.  
**burgon** почка (растений).  
**huĝ** ротъ.  
**huĝ'um** намордникъ.  
**huĝel** четверикъ.  
**buter** масло (коровье).  
**butik** лавка (торговая).  
**buton** пуговица.  
**buton'um** застегивать.

**C, Ĉ.**

**ĉagren** причинять досаду.  
**ĉam** серна.  
**ĉambelan** камергеръ.  
**ĉambr** комната.  
**ĉan** куронокъ.  
**ĉar** шапка.  
**ĉapel** шляша.  
**ĉapitr** глава (книги).  
**\*ĉar** ибо, такъ какъ.  
**ĉarm** милый.  
**ĉarpent** плотничать.  
**ĉarpi** корпия.  
**ĉas** охотиться.  
**ĉas'aĵ** дичь.  
**ĉast** цѣломудренный.  
**\*ĉe** у, при.  
**ĉed** уступать.  
**ĉedr** кедръ.  
**ĉef** глава, главный.  
**ĉejan** василекъ.  
**ĉel** цѣлиться.  
**ĉel** ячя, ячейка, келья.  
**ĉemiz** сорочка.  
**ĉen** цѣпъ.  
**\*ĉent** сто.  
**ĉerb** мозгъ.  
**ĉeriz** вишня.  
**ĉerk** гробъ.  
**ĉerp** черпать.  
**ĉert** вѣрный, извѣстный.  
**ĉerv** олень.  
**ĉes** переставать.  
**ĉeter** прочій.  
**ĉeval** конь.  
**ĉiel** небо.  
**ĉiel'ark** радуга.  
**ĉiel'ir** Вознесеніе Господне.  
**ĉif** мять.  
**ĉifon** лоскутъ.  
**ĉijared** папироса.  
**ĉiĵn** лебедь.  
**ĉikan** сидѣтничать.  
**ĉikatr** рубецъ.  
**ĉikoni** антъ.  
**ĉindr** пепель.  
**ĉipres** кипарисъ.  
**ĉig** вакса.  
**\*ĉirkaŭ** около, кругомъ.

**ĉirkaŭ'aĵ** окрестность.  
**ĉirkaŭ'man** браслетъ.  
**ĉirkonstanc** обстоятельство.  
**ĉit** цитировать.  
**ĉitron** лимонъ.  
**ĉiviliz** просвѣщать.  
**ĉiz** долбить.  
**ĉol** дюймъ.  
**\*ĉu** ли, развѣ.

**D.**

**daktil** финикъ.  
**danc** танцовать.  
**dand** франтъ.  
**danger** опасность.  
**dank** благодарить.  
**dat** число (мѣсяца).  
**datur** дурманъ.  
**daŭr** продолжаться.  
**\*de** отъ, замѣняютъ также  
 родительный падежъ.  
**dec** надлежать.  
**decid** рѣшать.  
**Decembr** Декабрь.  
**decifr** дешифровать.  
**dedic** посвящать.  
**defend** защищать.  
**degel** таять.  
**deĵener** вырождаться.  
**deĵad** разжаловать.  
**deĵor** дежурить.  
**dekliv** покатошь.  
**dekstr** правый.  
**delikat** нѣжный.  
**delir** бредить.  
**de'loj** обольщать.  
**demand** спрашивать.  
**dens** густой.  
**dent** зубъ.  
**denunc** доносить.  
**\*des** тѣмъ.  
**deput** отряжать, отправлять.  
**desejn** чертить.  
**detru** разрушать.  
**dev** долженствовать.  
**dev'ig** принуждать.  
**dezert** пустыня.  
**dezir** желать.  
**Di** Богъ.  
**diamanat** алмазь.  
**diboĉ** кутить.  
**difekt** повреждать.  
**diferenc** различаться.  
**difin** опредѣлять.  
**dig** плотина.  
**digest** переваривать (о же-  
 дик толстый. [лудкѣ]).  
**diligent** прилежный.  
**dimanĉ** воскресенье.  
**dir** сказать.  
**direkt** направлять.  
**d.rekt'il** (de ŝip'o) рудъ.  
**dispon** располагать.  
**disput** спорить.  
**disting** отличать.  
**distr** разсѣивать.  
**distrikt** округъ, уѣздъ.

**diven** угадывать.  
**divers** различный.  
**divid** дѣлить.  
**\*do** же.  
**dolĉ** сладкій.  
**dolor** болѣть (причинять  
 [боль]).  
**domaĝ** жаль.  
**dom** домъ.  
**don** давать.  
**donac** дарить.  
**dorlot** баловать.  
**dorm** спать.  
**dorn** шипъ.  
**dors** спина.  
**dot** надѣлять (приданымъ).  
**drag** сукно.  
**draĝ** молотить.  
**drink** пить (спиртные на-  
 drink угодъ. [пнтки]).  
**drog** москательный товаръ.  
**dub** сомнѣваться.  
**duk** герцогъ.  
**\*dum** пока, между тѣмъ какъ.  
**dunz** нанимать.  
**du'on'patr** отчимъ.

**E.**

**eben** ровный.  
**ebon** черное дерево.  
**eo'a** качественный.  
**\*eĉ** даже.  
**edif** назидать.  
**eduk** воспитывать.  
**edz** супругъ.  
**edz'ec** бракъ.  
**efektiv** дѣйствительный.  
**efik** дѣйствовать.  
**egal** одинаковый.  
**\*eks** бывший, отставной.  
**ekscelenc** Превосходитель-  
 екscit возбуждать. [ство].  
**eksplođ** взрывать.  
**ekspozici** выставка.  
**ekster** внѣ.  
**ekstern** истреблять.  
**ekstrem** крайній.  
**ekzekut** казнить.  
**ekzempl** примѣръ.  
**ekzerc** упражнять.  
**ekzil** сослать (въ ссылку).  
**ekzist** существовать.  
**\*el** изъ.  
**elefant** слонъ.  
**elekt** выбирать.  
**elokvent** краснорѣчивый.  
**embaras** затрудненіе.  
**embri** зародышь.  
**embusk** засада.  
**eminent** знатный, выдаю-  
 \*en въ. [щійся].  
**enigm** загадка.  
**entrepren** предпринимать.  
**enu** скучать.  
**envi** завидовать.  
**erag** ошибаться, блуждать.  
**er'nas** ежъ.  
**ergmen** горностаѣ.

ermit отшельникъ.  
 erp боронить.  
 escept исключать.  
 esenc сущность.  
 esper надѣяться.  
 esplor изслѣдовать.  
 esprim выражать.  
 est быть.  
 estim уважать.  
 esting гасить.  
 estr'ar начальство.  
 etat штатъ.  
 etend простирать.  
 eter вѣнръ.  
 etern вѣчный.  
 evit избѣгать.  
 ezok щука.

## F.

fab бобъ.  
 fabel сказка.  
 fabl басня.  
 facet грань.  
 facil легкій.  
 faden нить.  
 faj букъ.  
 fajf свистать.  
 fajl шилить.  
 fajr огонь.  
 fak разгородка, отдѣленіе.  
 faktur накладная.  
 fal падать.  
 fal'et спотыкаться.  
 falĉ косить.  
 fald складывать (въ складки).  
 falk соколъ.  
 fals фальшивить, поддѣлывать.  
 fam молва.  
 famili семейство.  
 fand топить, растоплять.  
 fanfaron хвастать.  
 fantom привидѣніе.  
 far дѣлать.  
 farĝn глотка.  
 farm арендовать.  
 fart поживать.  
 farun мука.  
 fask пукъ, пучекъ.  
 fast поститься.  
 faŭk зѣвъ.  
 fav парша.  
 favor благосклонный.  
 fe'in фея.  
 febr лихорадка.  
 feĉ дрожжи.  
 fel шкура, мѣхъ.  
 felic счастливый.  
 felt войлокъ.  
 femur бедро, ляшка.  
 fend раскалывать.  
 fenestr окно.  
 fenkol укропъ.  
 fer желѣзо.  
 ferdek палуба.  
 ferm закрывать.

ferment бродить, приходить  
 [въ броженіе.]

fervor усердіе.  
 fest праздновать.  
 festen пировать.  
 fianĉ женихъ.  
 fibr волокно.  
 fid полагаться на к. н.  
 fidel вѣрный.  
 fier гордый.  
 figur изображать.  
 fil сынъ.  
 fin кончать.  
 fingr палець.  
 firm плотный.  
 fiŝ рыба.  
 flam пламя.  
 flan блинъ.  
 flank сторона.  
 flar нюхать.  
 flat льстить.  
 flav желтый.  
 fleg ухаживать.  
 fleks гнуть.  
 fik починать.  
 flirt порхать.  
 flok клокъ, хлопокъ.  
 flor цвѣсти.  
 flos плоть.  
 flu течь.  
 flug летать.  
 fluid жидкій.  
 flut флейта.  
 foir ярмарка.  
 foj разъ.  
 fojn сѣно.  
 fok тюлень.  
 foli листь.  
 fond основывать.  
 font источникъ.  
 \*for прочъ.  
 forĝ ковать.  
 forges забывать.  
 fork вилы, вилка.  
 formik муравей.  
 forn печь, печка.  
 for'permes увольнять въ от-  
 fort сильный. [пускъ.  
 fortik прочный, крѣпкій.  
 fos копать.  
 fost косякъ.  
 frag земляника.  
 fragment отрывокъ.  
 fraj икра.  
 frakas размножать.  
 fraksen ясенъ.  
 framb малина.  
 frand лакомиться.  
 franĝ бахрама.  
 franjol черемуха.  
 frap стучать, ударять.  
 frat братъ.  
 fraŭl холостой господинъ.  
 fremd чужой.  
 frenoz сумашедшій.  
 freĝ свѣжій.  
 fringel чижъ.

fripop мошеникъ.  
 friz причесывать.  
 fromaĝ сыръ.  
 frost морозъ.  
 frot тереть.  
 fru рано.  
 frunt лобъ.  
 ftiz чахотка.  
 fulg сажка.  
 fulm молнія.  
 fum дымъ.  
 fum'i курить.  
 fund дно.  
 fundament основаніе.  
 funebr трауръ.  
 funel воронка.  
 funj грибъ.  
 furioz бѣшенный.  
 furunk чирей.  
 fuŝ кропать, плохо работатъ.  
 fusten бумага.

## G, Ĝ.

gaj веселый.  
 gajl чернильный орѣхъ.  
 gajn выигрывать.  
 gal желчь.  
 gamaŝ стиблетъ.  
 gant перчатка.  
 garanti ручаться.  
 garant'ul заложникъ.  
 garb свопъ.  
 gard стеречь, беречь.  
 garden садъ.  
 gargar полоскать.  
 gast гость.  
 gelaten студень, желе.  
 ĝem стонать.  
 ĝen стѣнять.  
 generaci поколѣніе.  
 gent племя.  
 ĝentil вѣжливый.  
 genu колѣно.  
 ĝerm ростокъ.  
 gest жестъ, тѣлодвиженіе.  
 ĝib горбъ.  
 \*ĝis до.  
 glaci ледъ.  
 glacia'aĵ мороженное.  
 glad гладить (бѣлье).  
 glan желудъ.  
 glas стаканъ.  
 ĝiat гладкій.  
 glav мечъ.  
 glim слюда.  
 glit скользить.  
 glob шаръ.  
 ĝlor славить.  
 glu клеить.  
 ĝiut глотать.  
 ĝoj радоваться.  
 golf бухта, заливъ.  
 ĝorg горло.  
 ĝraci стройный.  
 grad градусъ, степень.  
 grajn зерно.  
 grand большой, великій.



gras жиръ.  
 grat царапать.  
 gratul поздравлять.  
 grav важный.  
 graved беременная.  
 gren жито.  
 grenad граната.  
 gri крупа.  
 gril сверчекъ.  
 grinc скрежетать.  
 griz сѣдой, сѣрый.  
 gros крыжовникъ.  
 gru журавль.  
 ĝu наслаждаться.  
 gudr деготь.  
 guf филинь.  
 gurd шарманка.  
 gust вкусъ.  
 gust какъ разъ, вѣрно.  
 gut капать.  
 guvern наставлять.  
 gvid руководствовать.

## H, H.

hajl градъ.  
 hak рубить.  
 hal зала (базарная).  
 haladz угаръ.  
 halt останавливаться.  
 har волосъ.  
 har'ar парикъ.  
 har'eg щетина.  
 har'lig коса (волосъ).  
 hard закалять.  
 haring седедка.  
 harp арфа.  
 haüt кожа.  
 hav имѣть.  
 haven гавань.  
 heder плуцъ.  
 hejm дома.  
 hejt топить (печку).  
 hej яркій.  
 help помогать.  
 herb трава.  
 hered наследовать.  
 herez ересь.  
 hidrarg ртуть.  
 hidrogen водородъ.  
 \* hieraŭ вчера.  
 hipokrit лицемерить.  
 hirud пиявка.  
 hirund ласточка.  
 hiskiam бѣдена.  
 \*hodiaŭ сегодня.  
 hok крюкъ.  
 hom человекъ.  
 honest честный.  
 honor чтить.  
 hont стыдиться.  
 hor часъ.  
 horde ячмень.  
 horloĝ часы.  
 hosti просвора.  
 huf копыто.  
 humil покорный.

humor расположение духа.  
 hund песь, собака.

## I.

ilumin иллюминовать.  
 imag воображать.  
 imit подражать.  
 impres впечатлѣнне.  
 implik запутывать, ослож-  
 [нять].  
 incit раздражать.  
 inding негодовать.  
 indulg щадить.  
 industri промышленность.  
 infan дитя.  
 infekт заражать.  
 infer адъ.  
 influ вліять.  
 infuz настаивать, настойка.  
 ingven пахъ.  
 iniciat зачинать, починъ.  
 ink чернила.  
 inklin склонный.  
 inokul прививать.  
 insekt насѣкомое.  
 insid подстергать.  
 insign гербъ.  
 inspir вдохновлять.  
 instig подстрекать.  
 institut учрежденіе.  
 instru учить.  
 insul островъ.  
 insult ругать.  
 intenc намѣряться.  
 \*inter между.  
 inter'ali между прочимъ.  
 intern внутри.  
 intest кишка.  
 invit приглашать.  
 ir идти.  
 izol уединять.

## J, J.

\*ja вѣдь.  
 jak куртка.  
 ĵaluz ревнивый.  
 \*jam уже.  
 jar годъ.  
 jasmen жасминъ.  
 ĵaŭd четвергъ.  
 \*jen вотъ.  
 \*jen—jen то—то.  
 \*jes да.  
 ĵet бросать.  
 ĵongl фокусничать.  
 \*ju—des чѣмъ—тѣмъ.  
 juĵ иго.  
 juĝ судить.  
 jugland грецкій орѣхъ.  
 juk зудѣть.  
 jun молодой.  
 jung запрягать.  
 ĵur юбка.  
 ĵur клясться, божиться.  
 \*ĵus только что.

just справедливый.  
 juvel драгоценный камень.

## K.

kaŝ каша.  
 kadŕ рама.  
 kaduk дряхлый.  
 kaĝ клѣтка.  
 kaĥel кафля.  
 \*kaĵ и.  
 kajer тетрадь.  
 kal моволь.  
 kaldron котель.  
 kaleŝ коляска.  
 kalfatr конопатить.  
 kalik чаша.  
 kalk известъ.  
 kalikot коленкоръ.  
 kalkan пятка.  
 kalkul считать.  
 kalumni клеветать.  
 kambi вексель.  
 kamel верблюды.  
 kamen каминъ.  
 kamizol фуфайка.  
 камп поле.  
 kan трость.  
 kanab конопля.  
 kanar диванъ.  
 kancelier канцлеръ.  
 kand леденецъ.  
 kandel свѣча.  
 kankr ракъ.  
 kant шѣть.  
 kanvas канва.  
 кар голова.  
 karabl способный.  
 kapel капелла.  
 kapitulas капитулировать.  
 karon каплуны.  
 karg козелъ.  
 karpeol козуля.  
 karpric капризъ.  
 kart ловить.  
 kar дорогой.  
 karaf графинъ.  
 karb уголь.  
 kardel щеголь, щегленокъ.  
 kares ласкать.  
 karnaval карнаваль, масле  
 [ница].  
 karo бубны.  
 kartilag хрящъ.  
 kartoc kartечъ.  
 kaŝ прятать.  
 kaserol кастрюля.  
 kask шлемъ.  
 kastel замокъ.  
 kastor бобръ.  
 kastr кастрировать.  
 kat котъ.  
 katarplasm припарка.  
 katar насморкъ, катаръ.  
 katen оковы, кандалы.  
 kaŭn ситецъ.  
 kaŭteriz прижигать.  
 kaŭz причинять.

- kav яма.  
 kavalir рыцарь.  
 kavern пещера.  
 kaviar икра.  
 kaze творогъ.  
 \*ke что, чтобы.  
 kel погребъ.  
 kelk нѣкоторый.  
 ken дунина.  
 ker черви (въ картахъ).  
 kern ядро.  
 kerub херувимъ.  
 k est ящикъ.  
 k's цѣловать.  
 kitel балахонъ.  
 k'aft сажень.  
 klar кланать.  
 klar ясный.  
 klav клавишъ.  
 klar образованный.  
 klimat климатъ.  
 kjin наклонять.  
 klorod хлопотать.  
 kloĉ колнакъ (напр. лампы).  
 klub клубъ. [и т. п.]  
 kluz шляюзъ.  
 klab мальчикъ.  
 kned мѣсить.  
 kobold домовою (духъ).  
 kojn клинъ.  
 kok плѣтухъ.  
 kokcinei козявка, Божья ко-  
 kol шея. [ровка].  
 koket кокетливый.  
 kol'har'oĵ грива.  
 kol'um воротникъ.  
 kolekt собирать.  
 koler сердиться.  
 kolibr колибри.  
 kolofon канифоль.  
 kolomb голубъ.  
 kolon столбъ.  
 kolor цвѣтъ, краска.  
 kolport разносить (товары).  
 kolubr ужъ.  
 komb чesать.  
 komenc начинать.  
 komerc торговать.  
 komisi поручать.  
 komiz прикащикъ.  
 kompar сравнивать.  
 kompat сострадать.  
 komplez услуга, угождение.  
 kompost набирать (въ ти-  
 komun общій. [пографин]).  
 komun'um община.  
 kompren понимать.  
 komuni приобщать (Св.).  
 komunik сообщать. [Тайнъ].  
 konznatъ, (быть знакомымъ).  
 konsern касаться, относить-  
 kondamn осуждать. [ся].  
 kondiĉ условіе.  
 kondolenc соболѣзновать.  
 konduk вести.  
 kond'ii поводъ (у лошади).  
 kondut вести себя.
- konfes признавать, исповѣ-  
 konfid довѣрять. [довать].  
 konfirm утверждать.  
 konfit варить въ сахарѣ.  
 konform сообразный.  
 konfuz смущать  
 konjekt догадываться.  
 konk раковина. [ченіе].  
 konklud выводить заклю-  
 konkur конкурировать.  
 konsci сознавать.  
 konscienc совѣсть. [ный].  
 konsekvenc послѣдователь-  
 konsent соглашаться.  
 konserv сохранять.  
 konsider соображать.  
 konsil совѣтовать.  
 konsist состоять.  
 konsol утѣшать.  
 konspir дѣлать заговоръ.  
 konstant постоянный.  
 konstat подтверждать.  
 konstern озадачивать, сму-  
 konstru строить. [шать].  
 konsum истощать, потреб-  
 kontant наличный. [лять].  
 kontent довольный.  
 kontor контора.  
 \*kontraŭ противъ.  
 konval ландышъ.  
 konven приличествовать.  
 konvert обращать (напр. въ  
 kor сердце. [христіанство]).  
 konvink убѣждать.  
 korb корзина.  
 kord струна.  
 korekt исправлять.  
 korespond переписываться.  
 kork пробка.  
 korn рогъ.  
 korp тѣло.  
 kort дворъ.  
 korv воронъ.  
 kost стоить.  
 kot грязь.  
 koton хлопчатая бумага.  
 koturn перенезъ.  
 kov высиживать птенцовъ.  
 kovert конвертъ.  
 kovr закрывать.  
 kraĉ плевать.  
 krad рѣшетка.  
 krajon карандашъ.  
 krak трещать.  
 kraken крендель.  
 kramp скоба.  
 krani черепъ.  
 kravat галстукъ.  
 kre создавать.  
 kred вѣрить.  
 krem сливки.  
 kren хрѣнь.  
 krepusk сумерки.  
 kresk расти.  
 kresk'eĵ растеніе.  
 kret мѣдь.
- krev лопнуть.  
 kri кричать.  
 kribr просѣивать.  
 krim преступленіе.  
 kriminal уголовный.  
 kring бубликъ.  
 kringl уродливый.  
 krisp брыжи, брыжейка,  
 kriz кризисъ. [журчавость].  
 krist Христосъ.  
 kroĉ цѣплять.  
 \*krom кромѣ.  
 kron вѣнецъ, вѣнокъ.  
 kronik хроника.  
 krop зобъ.  
 kroz крейсировать.  
 kruz крестъ.  
 kruĉ кувшинъ.  
 krud сырой, суровый.  
 krueĉ жестокий.  
 krur голень.  
 krust струцъ.  
 krut крутой.  
 kubut локоть.  
 kudr шить.  
 kuf чепецъ.  
 kugl пуля.  
 kuir варить.  
 kuk пироги.  
 kukol кукушка.  
 kukul огурецъ.  
 kul комаръ.  
 kuler ложка.  
 kulp виноватый.  
 \*kun съ.  
 kun kl кроликъ.  
 kurr мѣдь.  
 kur бѣгать.  
 kurac лѣчить.  
 kurag смѣлый.  
 kurator попечитель.  
 kurb кривой.  
 kurten занавѣсъ.  
 kusen подушка.  
 kuĉ лежать.  
 kutim привыкать.  
 kuv ванна.  
 kuz двоюродный братъ.  
 \*kvankam хотя.  
 kvant количество.  
 kvaranten карантинъ.  
 kvacs кварцъ.  
 \*kvazaŭ будто бы.  
 kverk дубъ.  
 kviet кроткій.  
 kvit квить, въ расчетѣ-

## L.

labor работать.  
 las усталый.  
 lasert ящерица.  
 laĉ шнуръ.  
 lad жестъ.  
 laf лава.  
 lag озеро.  
 laks поносъ.  
 lakt молоко.

lam хромо́й.  
lampir свѣтлякъ.  
lan шерсть.  
land страна.  
lang языкъ (органъ).  
lantern фонарь.  
lanug пухъ.  
lard сало.  
largъ широкій.  
laring гортань.  
larm слеза.  
las пускать, оставлять.  
last послѣдній.  
\*laŭ по, согласно.  
laŭ'largъ поперекъ.  
laŭb бесѣдка.  
laŭd хвалить.  
laŭt громкій.  
lav мыть.  
lavang лавина.  
lesion урокъ.  
led кожа.  
leg читать.  
legom овощъ.  
legъ законъ.  
lek лизать.  
lekant маргаритка.  
leon левъ.  
lerog заяцъ.  
lepr проказа.  
lern учиться.  
fert ловкій.  
lesiv щелокъ.  
leter письмо.  
lev поднимать.  
libel стрекоза.  
liber свободный.  
libr книга.  
lig связывать.  
lign дрова.  
likvid ликвидировать.  
lim граница.  
limak улитка.  
lin ленъ.  
lingv языкъ (рѣчь).  
lip губа.  
lit кровать.  
liter буква.  
liut лютиа.  
liver доставлять.  
lod лотъ.  
log манить.  
loĝ жить, квартировать.  
loĝi лоджа.  
lok мѣсто.  
lol плевель.  
long длинный.  
loru лорнетъ.  
lot бросать жребій.  
lot'um разыгрывать.  
lu брать въ наемъ.  
lud играть.  
luka роскошь.  
lum качать, баякать.  
lum свѣтить.  
lumb поясница.  
lund понедѣльникъ.

lup волкъ.  
lupol хмѣль.  
lut паять.

## M.

masa опрѣснокъ.  
maŝ жевать.  
majest величественный.  
majstr мастеръ.  
makler посредничать.  
makul пятно.  
makzel челюсть.  
\*malgraŭ несмотря на.  
malic коварный.  
mal'varg'm'um простудиться.  
mam грудь, вымя.  
man рука.  
man'um мажета.  
mangan марганецъ.  
mangъ їсть.  
manier способъ, образъ.  
manik рукавъ.  
mank недоставать.  
mantel плащъ.  
mar море.  
marĉ болото.  
marĉand торговаться.  
mard вторникъ.  
markot отпрыскъ.  
maroken сафьянъ.  
marsъ маршировать.  
martel молотъ.  
mas масса.  
maŝ петля.  
mason класть стѣны (камен-  
mast мачта. [ная работа].  
mastr хозяинъ.  
mastr'um хозяйничать.  
mat рогожа.  
maten утро.  
matur зрѣлый.  
mebl мебель.  
meŝ фитиль.  
meŝ'aĵ трутъ.  
medit размышлять.  
mejl мѣля.  
meleagr индюкъ.  
melk доить.  
melon дыня.  
\*mem самъ.  
membr членъ.  
membran перепонка.  
memor помнить.  
mem'star самостоятельный.  
mend заказывать.  
mensog врать.  
ment мята.  
menton подбородокъ.  
merit заслуживать.  
meriz черешня.  
merkred среда.  
mes обѣдя, Богослуженіе.  
Mesi Мессія.  
met дѣть; можетъ быть по-  
реведено различными гла-  
meti ремесло. [голами].  
nev чайка.

mez середина.  
mezur мѣрить.  
miel медъ.  
mien мина (выраженіе ли-  
midal миндаль. [ца].  
migr странствовать.  
miks смѣшивать.  
mili просо.  
milit воевать.  
min мина (пороховая).  
minac грозить.  
mioŭ близорукій.  
miozot позабудка.  
mir удивляться.  
mirh мирра.  
mirt мирта.  
misi миссія.  
mister таинство.  
mizer нужда.  
moder умѣренный.  
modest скромный.  
mok насмѣхаться.  
mol мягкій.  
mon деньги.  
monat мѣсяць.  
mond миръ, свѣтъ.  
moned гапка.  
monstr чудовище.  
mont гора.  
montr показывать.  
mor нравъ, обычай.  
mor'ar быть.  
mord кусать.  
mord'et грызть.  
\*morgaŭ завтра.  
mort умирать.  
morter замазка.  
mov двигать.  
muel молотъ.  
muf муфта.  
muĝ шипѣть.  
muk слезъ.  
mult много.  
mur стѣна.  
murmur ворчать.  
mus мышь.  
muŝ муха.  
musk мохъ.  
muslin кисея.  
mustard горчица.  
mut нѣмой.

## N.

naĝ плавать.  
najbar сосѣдъ.  
naji гвоздь.  
najtingal соловей.  
nask родить.  
naŭz тошнить.  
naz носъ.  
naz'um пенсена.  
\*ne не, нѣтъ.  
nebul туманъ.  
neces необходимый.  
neĝ снѣгъ.  
negoc дѣло, занятіе.  
\*nek—nek ни—ни.

per впуск.  
 pergr непремѣнно.  
 nest гнѣздо, притонъ.  
 net начисто.  
 nev племянникъ.  
 niĉ наша.  
 nigr черный.  
 nivel уровень.  
 nobel дворянинъ.  
 nobl благородный.  
 nokt ночь.  
 nom имя.  
 nombr число.  
 nord сѣверъ.  
 not записывать, отмѣчать.  
 nov новый.  
 Novembr Ноябрь.  
 novic послушникъ.  
 nub облако.  
 nud нагой.  
 nuk затылокъ.  
 nuks орѣхъ.  
 numer номеръ.  
 \* nun теперь.  
 \* nur только.  
 nutr питать, кормить.

## O.

obe повиноваться.  
 objekt предметъ.  
 oblat облатка.  
 observ наблюдать.  
 obstin упрямый.  
 obstrukc запоръ.  
 odor пахнуть.  
 ofend обижать.  
 ofer жертвовать.  
 ofis должность.  
 ofic'ej бюро, канцелярія.  
 oft часто.  
 okaz случаться.  
 okcident западъ.  
 oksigen кислородъ.  
 oksikok клюква.  
 okul глазъ.  
 okup занимать.  
 ole масло (деревянные).  
 oliv маслина.  
 ombr тѣнь.  
 ombrel зонтикъ.  
 ond волна.  
 onkl дядя.  
 opini имѣть мнѣніе.  
 oportun удобный.  
 or золото.  
 oranĝ апельсинъ.  
 ord порядокъ.  
 ordon приказывать.  
 orel ухо.  
 ofr сирота.  
 orgen органъ.  
 orient востокъ.  
 ornam наряжаться.  
 osced зѣвать.  
 ost кость.  
 ostr устрица.  
 ov яйцо.

## P.

pac мѣрь.  
 pacienc терпѣніе.  
 pacf стрѣлять.  
 pag платить.  
 de'pag подать, пошлина.  
 pagĉ страница.  
 pajl солома.  
 pak укладывать, упаковывать.  
 pal бѣдный.  
 palac дворецъ.  
 palat небо.  
 palis тычина, колы.  
 palp шупать.  
 palpebr'um вѣко.  
 palpebr'um моргать.  
 pan хлѣбъ.  
 pantalon брюки.  
 pantofl туфель.  
 papag поугай.  
 papav макъ.  
 paper бумага.  
 papili бабочка.  
 par пара.  
 paradiz рай.  
 pardon прощать.  
 parenc родственникъ.  
 parfum духи.  
 parker нанзустъ.  
 paroĉ приходъ (церковный).  
 parol говорить.  
 part часть.  
 part'o'pren участвовать.  
 paru синица.  
 pas проходить.  
 paŝ шагать.  
 paser воробей.  
 pasi страсть.  
 past тѣсто.  
 paŝt пасти.  
 pastel лепешка.  
 pastr жрець, священникъ.  
 pat сковородка.  
 patr отецъ.  
 patr'uj отечество.  
 pav павлинъ.  
 pavim мостовая.  
 pec кусокъ.  
 peĉ смола.  
 peg дятель.  
 pek грѣшить.  
 pekl солить.  
 pel гнать.  
 pelt шуба.  
 pelv тазъ.  
 pen стараться.  
 pend висѣть.  
 pendol маятникъ.  
 penetr проникать.  
 penik кисть.  
 pens думать.  
 pent раскаиваться.  
 Pentekost Пятидесятница.  
 pentr рисовать.  
 per чиркать.  
 \*per посредствомъ.

perd терять.  
 pere погнать.  
 perfekt совершенный.  
 perfid измѣнять, предавать.  
 perli жемчугъ.  
 per'labor зарабатывать.  
 permes позволять.  
 peron крыльцо.  
 persekut преслѣдовать.  
 persist настаивать.  
 pes взвѣшивать.  
 pest чума.  
 pet просить.  
 petol шалить.  
 petrol нефть.  
 pez вѣсъ.  
 pez'li гиря.  
 piĉ благочестивый, набожный.  
 pied нога.  
 pig сорѣка.  
 pik колотъ.  
 pilk мячикъ.  
 pilot лопманъ.  
 pin сосна.  
 pinĉ щипать.  
 pingl булавка, хвоя.  
 pint острый, носокъ.  
 pip трубка.  
 pipr перецъ.  
 pips тигунъ.  
 pig група.  
 pigoz изжога.  
 pist топочъ.  
 piŝt поршень.  
 pistak фиштакъ.  
 piz горохъ.  
 plac площадь.  
 plac нравиться.  
 plad блюдо.  
 plafon потолокъ.  
 plan планъ.  
 pland подошва.  
 planed планета.  
 plank полъ.  
 plant сажать, насаждать.  
 plat плоскій.  
 platen платина.  
 plaŭd плескаться.  
 \*plej наиболѣе.  
 plekt плестъ.  
 plen полный.  
 plen'um исполнять.  
 plend жаловаться.  
 plet поднось.  
 plezur удовольствіе.  
 \*pli больше.  
 plor плакать.  
 \*plu дальше.  
 plug пахать.  
 plum перо.  
 plumb свинець.  
 pluв дождь.  
 pokal бокалъ.  
 polur политура, доскъ.  
 polus полюсь.  
 polv пылъ.  
 pom яблоко.

ponard кинжалъ.  
 pont мостъ.  
 popi тополь.  
 popol народъ.  
 \*por для, за.  
 porcelan фарфоръ.  
 bord дверь.  
 bord'eg ворота.  
 pork свинья.  
 port носить.  
 poŝ карманъ.  
 posed владѣть.  
 \* post за, послѣ.  
 poŝt почта.  
 posten постъ, мѣсто.  
 post'sign слѣдъ.  
 postul требовать.  
 pot горшокъ.  
 potas поташъ.  
 potenc могущество.  
 pov мочь.  
 \* pra пра.  
 gram грамъ.  
 prav правый (напр. я правъ).  
 precip преимущественно.  
 precis точный.  
 predik проповѣдывать.  
 prefer предпочитать.  
 preĝ молиться.  
 prem давить.  
 pren брать.  
 prepar готовить.  
 pres печатать.  
 \* preskaj почти.  
 pret готовый.  
 pretekst предлогъ, отговоръ.  
 pretend претендовать. [ка.  
 preter мимо.  
 prez цѣна.  
 prezent представлять.  
 prezid председательствовать.  
 \* pri объ.  
 printemp весна.  
 \* pro про.  
 pro'cent процентъ.  
 pro'cent'eg лихоимство.  
 profet пророкъ.  
 profit имѣть барышъ.  
 profund глубокий.  
 prokrast отстрочивать.  
 proksim близкій.  
 promen прогуливаться.  
 promes обѣщать.  
 promontor мысъ.  
 propon предлагать.  
 propr собственный.  
 prosper удаваться.  
 prov пробовать.  
 proverb пословица.  
 provinc область, провинція.  
 provinc запасать.  
 prudent благоразумный.  
 prujn иной.  
 prun слива.  
 prunel терновникъ.  
 [runt взаимъ.  
 ruyч доказывать.

pugn кулакъ.  
 pulm легкое.  
 pulv порохъ.  
 pulvor порошокъ.  
 pumik пемза.  
 pump выкачивать насосомъ.  
 pun наказывать.  
 punkt точка, пунктъ.  
 punt кружево.  
 pup кукла.  
 pupil зрачекъ.  
 pur чистый.  
 pus гной.  
 puŝ толкать.  
 put колодезь.  
 putr гнить.

## R.

rab грабить.  
 rabat уступка, скидка.  
 rabot стругать.  
 rad колесо.  
 radi лучъ.  
 radik корень.  
 rajd ѣздить верхомъ.  
 rajt право.  
 rajt'ig уполномочивать.  
 rakont рассказывать.  
 ramp подзаты.  
 ran лягушка.  
 ranc прогорклый.  
 rand край.  
 rapid быстрый.  
 rasp терпужить.  
 rast грести, сгребать.  
 rat крыса.  
 rayk хрипый.  
 rav восхищать.  
 raz брать.  
 \*re снова, назадъ.  
 reciprok взаимный.  
 reg править.  
 regj король, царь.  
 regal угощать.  
 regiment полкъ.  
 region область.  
 regul правило.  
 rekompenc награждать.  
 rekt прямой.  
 rel рельса.  
 rem весла (веслами).  
 rembur набивать (мебель).  
 rempar валь, окопъ.  
 ren почка.  
 renkont встрѣчать.  
 rent рента, доходъ.  
 renvers опрокидывать.  
 respekt почтение.  
 respond отвѣчать.  
 respond'ec отвѣтственность.  
 rest оставаться.  
 re'sum подводить итоги.  
 ret сѣть.  
 rev мечтать.  
 rezerv сохранить на послѣ.  
 rezin смола.  
 ribel возставать.  
 ric богатый.

ricev получать.  
 rid смѣяться.  
 rifug искать убѣжища.  
 rifiuz отказывать.  
 rigard смотрѣть.  
 rigid очоенѣлый.  
 rigl запирать засовомъ.  
 rikolt жать, пожинать.  
 rilat относиться.  
 rim рѣма.  
 rimark замѣчать.  
 rimed средство.  
 ring кольцо.  
 rinocer носорогъ  
 rip ребро.  
 ripet повторять  
 ripoz отдыхать.  
 riproĉ упрекать.  
 risk рисковать.  
 river рѣка.  
 riz рисъ.  
 rod рейдъ.  
 romp ломать.  
 rond кругъ.  
 ronk храпѣть  
 ros роса.  
 rost жарить.  
 rostr хоботъ.  
 rozari четки.  
 rub мусоръ.  
 ruband лента.  
 ruĝ красный.  
 ruin развалины.  
 rul катать.  
 rum ромъ.  
 rust ржавчина.  
 ruz хитрый.

## S, Ŝ.

sabat суббота.  
 sabl песокъ.  
 sabl'a] мель.  
 ŝaf барабъ.  
 sak стрѣла.  
 sag умный.  
 sagac замысловатый.  
 ŝajn казаться.  
 sak мѣшокъ.  
 ŝak шахматы.  
 sal соль.  
 salajr жалованье.  
 sal'amoniak нашатырь.  
 salik верба.  
 ŝalm свирѣль.  
 salon залъ.  
 salpetr селитра.  
 salt прыгать.  
 salut кланяться.  
 sam же, самый (напр. тамъ [же, тотъ самый).  
 san здоровый.  
 ŝancel колебать.  
 sang кровь.  
 ŝanĝ мѣнять.  
 sankt святой, священный.  
 sap мыло.  
 sardel сардель, анчоусъ

ŝarg	заряжать (ружье).	skal	масштаб.	stat	состояние.
ŝarg	нагружать, обременять	skarab	жук.	steb	строчить.
sark	полоть.	skarp	шарфь.	stel	звезда.
ŝark	акула.	skatol	коробка.	ŝtel	красть.
sat	сытый.	skerm	фехтовать.	sterk	навозь.
ŝat	дорожить.	skiz	очертать, очеркь.	stern	стать.
ŝatur	насыщать.	sklav	рабь.	stip	ковиль.
ŝaŭc	союз.	skol	школа.	ŝtip	колода, чурбапъ.
ŝaŭm	пѣна.	skrap	скоблить.	stof	штофъ.
sav	спасать.	skrib	писать.	ŝtof	вещество, матерія
sci	знать, вѣдать.	sku	трясти.	stomak	желудокъ.
sci'ig	увѣдомлять.	skulpt	ваять.	ŝton	камень.
scienc	наука.	skurg	нагайка.	ŝtop	затыкать.
sciur	бѣлка.	skvam	чешуя.	strab	косить (глазамп)
* se	если.	ŝlim	наз, тина.	strang	странный.
seb	сало.	ŝlos	запирать на ключь.	strat	улица.
* sed	но.	ŝmac	чмокать.	streĉ	напрягать.
seg	пилить.	ŝmir	мазать.	strek	черкать.
seg	стуль.	ŝnur	веревка.	stri	полоса.
sek	сухой.	sobr	трезвый.	strig	сова.
sekal	рожь.	societ	общество.	strik	стачка (работникъ).
seks	вскрывать (трупъ).	soif	жаждать.	ŝtrump	чулокъ.
seks	поль (мужской или [женскій]).	sojl	порогъ.	strut	страусъ.
sekv	слѣдовать.	sol	единственный.	stuk	штукатурить.
sel	сѣдло.	solen	торжественный.	stup	накля.
ŝel	скорлупа, кора.	solv	рѣшать, разрѣшать.	ŝtup	ступень.
ŝelk	подтяжки.	somer	лѣто.	ŝtup'ar	лѣстница.
sem	сѣять.	son	звучать.	sturg	осетръ.
semajn	недѣля.	sonĝ	видѣть во снѣ.	sturn	скворецъ.
* sen	безъ.	ŝonor	звенѣть.	ŝu	башмакъ.
senc	смысль.	son'serpent	гемучая змѣя.	* sub	подъ.
send	посылать.	ŝopir	тосковать.	subit	внезапный.
sent	чувствовать.	ŝorb	хлепать.	subl mat	сулема.
sentenc	изреченіе.	ŝorg	колдовать.	sub'tegment	чердакъ.
Septembr	Сентябрь.	ŝort	судьба.	ŝuc	сосать.
serĉ	искать.	ŝov	совать.	ŝud	югъ.
ŝerc	шутить.	sovaĝ	дикій.	suf	страдать.
serpent	змѣя.	ŝovel	сгребать (лопатой).	sufic	достаточно.
serur	замѣкъ.	ŝpac	пространство.	sufok	душить.
serv	служить.	ŝpar	сберегать.	suk	сокъ.
servic	сервизъ.	ŝpat	шпатель.	sukcen	янтарь.
servut	барщица.	ŝpec	родъ, сортъ.	sukces	имѣть успѣхъ.
sever	строгий.	ŝpegul	зеркало.	suker	сахаръ.
sibi	шнѣтъ (о произношеніи).	ŝpert	опытный.	ŝuld	быть должнымъ.
ŝid	сидѣть.	ŝpez	оборотъ; расходовать.	sulfur	сѣра.
ŝieĝ	осаждать.	ŝpic	пряность.	sulk	борозда.
ŝigel	власть печать.	ŝpik	колосъ.	ŝultr	плечо.
ŝigel'vaks	сургучъ.	ŝpin	хребеть.	sum	сумма.
ŝign	знакъ.	ŝpin	прясть.	sun	солнце.
ŝignif	означать.	ŝpion	шпіонъ.	* super	подъ.
ŝilab	слогъ.	ŝpir	дышать.	super'flu	лишній.
ŝild	щитъ.	ŝpirit	духъ.	superstic	суетнѣе.
ŝilent	молчать.	ŝpit	на перекорь.	supoz	предполагать.
ŝilk	шелкъ.	ŝpong	губка.	* supr	вверху.
ŝim	плѣснѣть.	ŝsprit	остроумный.	supr'aĝ	поверхность.
ŝiml	обезьяна.	ŝpron	шпора.	* sur	на.
ŝimil	похожій.	ŝpruc	брызгать.	surd	глухой.
ŝimpl	простой.	ŝsprut	мокрота.	suspekt	подозрѣвать.
ŝincer	чистосердечный.	ŝfrank	шкафъ.	ŝut	сыпать.
ŝinjor	господинъ.	ŝgraŭb	винтъ.	ŝvat	сватать.
ŝink	ветчина.	ŝtabl	станокъ.	ŝvel	пунуть.
ŝip	корабль.	ŝtal	стойло, сарай.	sven	падать въ обморогъ.
ŝir	рвать.	ŝtal	сталь.	ŝving	махать.
ŝirm	заслонять.	ŝtan	олово.	ŝvit	потѣть.
ŝitel	ведро.	standard	знамя.		
ŝituaci	положеніе.	ŝtang	шесть.		
		ŝtar	стоять.		

T.

tabel таблица.  
tabl столъ.

tabul доска.  
 tabment отрядъ.  
 tag день.  
 tajlor портной.  
 taks отбивать.  
 tali станъ.  
 talp кроль.  
 tambur барабанъ,  
 \* tamen однако.  
 tan дубить.  
 tapet обои.  
 tapis коверъ.  
 tas чашка.  
 taüg годиться.  
 tavolo слой.  
 te чай.  
 te'kruc чайникъ.  
 te'masin самоваръ.  
 ted надодать.  
 teg наводокаивать.  
 tegment крыша.  
 teks ткать.  
 teler терелка.  
 temp время.  
 tempi високъ.  
 ten держать.  
 ten'il рукоятка.  
 tend палатка.  
 tenden тетива, сухожилье.  
 tent искушать  
 ter земля.  
 ter'kol перешеекъ.  
 ter'pom картофель.  
 tern чихать.  
 terur ужасъ.  
 testament завѣщаніе.  
 test.k яичко (анатом.)  
 testud черепаха.  
 tez положеніе, тезисъ.  
 tikl щекотать.  
 tilil липа.  
 tim бояться.  
 timian ениамъ.  
 timon дышло.  
 tine моль.  
 tint бряцать.  
 tir тянуть.  
 tol полотно.  
 tof'aĵ бѣлье.  
 toler терпѣть.  
 tomb могила.  
 tond стричь.  
 tond'il ножницы.  
 tondr гремять.  
 torc факель.  
 torc крутить.  
 orga точить.  
 orgastr ранецъ.  
 \* tra сквозь.  
 trab бревно.  
 traduk переводить.  
 traf попадать.  
 trajt черта (напр. лица).  
 trakt вести переговоры.  
 tranĉ рѣзать.  
 trankvil спокойный.  
 \* trans черезъ (надъ), пере-

\* tre очень.  
 trem дрожать.  
 tremol осина.  
 tremp макать.  
 tren влачить.  
 trezor сокровище.  
 trik вязать (чуаки).  
 trikot трико.  
 tril трель.  
 trink шить.  
 trip потроха.  
 tritik пшеница.  
 \* tro слшскомъ.  
 trog корыто.  
 tromb смерть.  
 tromp обманывать.  
 trot бѣжать рысью.  
 tro'uz злоупотреблять.  
 trov находить.  
 tru дыра.  
 trud навязывать.  
 trumpet труба (музык).  
 trunk стволь.  
 trunk'et стебель.  
 tub труба.  
 tuber шишка, бугоръ.  
 tuf хохоль, пучекъ.  
 \* tuj сейчасъ.  
 tuk платокъ.  
 tul тую.  
 tulip тюльпанъ.  
 tumult суматоха.  
 tur башня.  
 turd дроздъ.  
 turment мучить.  
 turn вращать, обращать.  
 turt горлица.  
 tus кашлять.  
 tuŝ трогать.  
 tut цѣлый.

## U.

uln локоть.  
 unc унція.  
 ung поготь.  
 ung'eg коготь.  
 uniform мундиръ.  
 univers вселенная.  
 ur зубрь.  
 urb городъ.  
 urs медвѣдь.  
 uter матка (анат).  
 util полезный.  
 uz употреблять.  
 uz'aĵ утварь.  
 uzurp беззаконно захваты-  
 [вать].

## V.

vag бродить, шляться.  
 vaks воскъ.  
 vaks'tol клеевка.  
 val долина.  
 valiz чемоданъ.  
 van напрасный.  
 vang щека.  
 vant суетный.  
 vapor паръ.  
 varm теплый.  
 vart нянчить, ухаживать.  
 vast обширный, просторный.  
 vaz сосудъ.  
 vzi увы!  
 veget прозябать.  
 vejn жила, вена.  
 vek будить.  
 vekt коромысло.  
 vel парусъ.  
 velen веленевая бумага.  
 velk вянуть.  
 velur бархатъ.  
 ven приходитъ.  
 vend продавать.  
 vendred пятница.  
 venen ядъ.  
 venĝ мстить.  
 venk побѣждать.  
 vent вѣтеръ.  
 ventol вентилировать.  
 ventr брюхо.  
 ver пстина.  
 verd зеленый.  
 verg розга.  
 verk сочинять.  
 verm червь.  
 vermicel лапша.  
 vers стихъ.  
 versĵ лить.  
 vert темя, макушка.  
 vertebr позвонокъ.  
 veruk бородавка.  
 vesper вечеръ.  
 vest одѣвать.  
 vestibl сѣни.  
 veŝ жилетка.  
 vet биться объ закладъ.  
 veter погода.  
 vetur ѣхать.  
 vezik пузырь.  
 viand мясо.  
 vic рядъ.  
 vid видѣть.  
 vidv вдовецъ.  
 vigl бодрый.  
 vikari намѣстникъ.  
 vil косма.  
 vilaĝ деревня.  
 vin вино.  
 vin'ber виноградъ.  
 v'lagr укусъ.  
 vind пеленать.  
 vintg зима.  
 viol фиалка.  
 violon скрипка.  
 vip бичъ.  
 vir мужъ, мужчина.  
 virg дѣственный.  
 virt добродѣтель.  
 viŝ обтирать.  
 vitr стекло.  
 viv жить.  
 vivaĵ лицо.  
 vizier забрадо.

**voĉ** голосъ.  
**voj** дорога.  
**vojaĝ** путешествовать.  
**voĵ** звать.  
**vol** хотѣть.  
**volont** охотно.  
**volum** томъ.

**volupt** сладострастіе.  
**volv** вить.  
**vom** рвать, блевать.  
**vort** слово.  
**vost** хвостъ.  
**vulp** лисица.  
**vund** ранить.

**Z.**  
**zibel** соболь.  
**zink** цинкъ.  
**zop** поясъ, кушакъ.  
**zorg** заботиться.  
**zorg'ant** опекунъ.  
**zum** жужжать.

Желающимъ основательно изучить Эсперанто рекомендуемъ слѣдующія пособія:

### I. Учебники автора международного языка Эсперанто д-ра Л. Заменгофа:

Полный учебникъ языка Эсперанто (№ 77).—Ц. 25 к.

Систематическія упражненія (№ 72).—Ц. 30 к.

Ключъ къ упражненіямъ (№ 90).—Ц. 20 к.

Универсальный словарь (№ 64)—эспер.-русская часть.—Ц. 40 к.

Русско-эспер. словарь (№ 17).—Ц. 1 рубль.

Основная хрестоматія (обширный сборникъ различныхъ статей, разсказовъ и стихотвореній на яз. Эсперанто).—Ц. 1 р. 40 к.

### II. Самоучитель языка Эсперанто, издан. „Вѣстника Знанія“.

Систематическій курсъ междунар. языка Эсперанто, упражненія, фразеологія.—Ц. 75 коп., для подписчиковъ „Вѣст. Знан.“ или „Espero“—50 к., для кружковъ Союза „Вѣст. Знан.“—35 к.

### III. Т. П. Щавинскій.

Полный систематическій курсъ международного языка Эсперанто.—Ц. 1 р. 25 к.

#### ЦѢНЫ БЕЗЪ ПЕРЕСЫЛКИ.

Портретъ д-ра Заменгофа.—1 р. 35 к. съ пересылкой.

Означенныя книги высылаются:

- 1) Конторой „Вѣстника Знанія“ (СПБ. Невскій, 147).
- 2) Обществомъ эсперантистовъ „Эсперо“ (существ. съ 1892 г.) СПБ. Николаевская ул., 33.

